PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/670

ze dne 27. dubna 2015

o souladu jednotkových sazeb pro oblasti zpoplatnění na rok 2015 podle článku 17 prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013

(oznámeno pod číslem C(2015) 2635)

(Pouze bulharské, španělské, české, dánské, estonské, řecké, anglické, chorvatské, lotyšské, litevské, maďarské, maltské, polské, portugalské, rumunské, slovinské, finské a švédské znění je závazné)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 ze dne 10. března 2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi (nařízení o poskytování služeb) ([1]), a zejména na čl. 15 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 391/2013 ([2]) stanoví společný systém poplatků za letové navigační služby. Společný systém poplatků je nedílnou součástí dosahování cílů systému sledování výkonnosti zřízeného článkem 11 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ([3]) a prováděcím nařízením Komise (EU) č. 390/2013 ([4]).

(2) Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/132/EU ([5]) stanoví výkonnostní cíle na úrovni Unie včetně cíle efektivity nákladů na traťové navigační služby vyjádřeného ve stanovených jednotkových nákladech na poskytování uvedených služeb na druhé referenční období, tj. pro období let 2015 až 2019 včetně.

(3) Podle ustanovení čl. 17 odst. 1 písm. b) a c) prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 posoudí Komise jednotkové sazby pro oblasti zpoplatnění na rok 2015, které členské státy předložily Komisi do 1. června 2014 v souladu s požadavky čl. 9 odst. 1 a 2 uvedeného nařízení. Uvedené posouzení se týká dodržování jednotkových sazeb s prováděcími nařízeními (EU) č. 390/2013 a (EU) č. 391/2013.

(4) S podporou orgánu pro kontrolu výkonnosti, jenž je Komisi nápomocen při provádění systému sledování výkonnosti v souladu s článkem 3 prováděcího nařízení (EU) č. 390/2013, a s podporou Ústřední kanceláře pro letové poplatky při organizaci Eurocontrol provedla Komise vlastní posouzení jednotkových sazeb za použití údajů a dodatečných informací, které poskytly členské státy do 1. června 2014 a příslušných informací, které byly předloženy jako součást plánů výkonnosti. Posouzení také zohlednilo vysvětlení a opravy poskytnuté a učiněné před konzultačním zasedáním o jednotkových sazbách pro traťové navigační služby na rok 2015, které se konalo ve dnech 25. a 26. června 2014 v rámci uplatňování čl. 9 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013, a také úpravy jednotkových sazeb členskými státy v návaznosti na následné kontakty mezi Komisí, orgánem pro kontrolu výkonnosti a dotčenými členskými státy. Posouzení jednotkových sazeb na rok 2015 dále vycházelo ze zprávy orgánu pro kontrolu výkonnosti o plánech výkonnosti na druhé referenční období, která byla Komisi předložena dne 7. října 2014 a následně aktualizována dne 15. prosince 2014.

(5) Na základě uvedeného posouzení Komise v souladu s čl. 17 odst. 1 písm. d) prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 zjistila, že jednotkové sazby pro oblasti zpoplatnění na rok 2015, které předložilo Spojené

([1]) Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 10.
([2]) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 391/2013 ze dne 3. května 2013, kterým se stanoví společný systém poplatků za letové navigační služby (Úř. věst. L 128, 9.5.2013, s. 31).
([3]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví rámec pro vytvoření jednotného evropského nebe (rámcové nařízení) (Úř. věst. L 196, 31.3.2004, s. 1).
([4]) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 390/2013 ze dne 3. května 2013, kterým se stanoví systém sledování výkonnosti letových navigačních služeb a funkcí sítě (Úř. věst. L 128, 9.5.2013, s. 1).
([5]) Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/132/EU ze dne 11. března 2014, kterým se stanoví výkonnostní cíle pro síť uspořádání letového provozu a varovné prahové hodnoty na úrovni Evropské unie na druhé referenční období 2015–2019 (Úř. věst. L 71, 12.3.2014, s. 20).

království, Irsko, Bulharsko, Rumunsko, Kypr, Řecko, Malta, Chorvatsko, Česká republika, Slovinsko, Maďarsko, Polsko, Litva, Dánsko, Švédsko, Estonsko, Finsko, Lotyšsko, Portugalsko a Španělsko, jsou v souladu s prováděcími nařízeními (EU) č. 390/2013 a (EU) č. 391/2013.

(6) Podle čl. 17 odst. 1 písm. d) prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 uvědomí Komise o svém zjištění dotčené členské státy.

(7) Zjištěním a oznámením, že jednotkové sazby pro oblasti zpoplatnění jsou v souladu s prováděcími nařízeními (EU) č. 390/2013 a (EU) č. 391/2013, není dotčen článek 16 nařízení (ES) č. 550/2004.

(8) Protože plány výkonnosti pro druhé referenční období v konečném znění nebyly přijaty před datem 1. listopadu 2014, je třeba připomenout, že v souladu s čl. 17 odst. 2 prováděcího nařízení (EU) č. 391/2013 se od členských států požaduje, aby přepočítaly jednotkové sazby pro oblasti zpoplatnění na rok 2015, kde je to nutné na základě přijatých plánů výkonnosti v konečném znění, a aby co nejdříve v průběhu roku 2015 uplatnily tyto přepočítané sazby a převedly jakýkoli rozdíl způsobený dočasným použitím jednotkových sazeb uvedených v tomto rozhodnutí do výpočtu jednotkových sazeb na rok 2016.

(9) Výbor pro jednotné nebe nepředložil stanovisko. Bylo považováno za nezbytné přijmout prováděcí akt a předseda předložil předlohu prováděcího aktu odvolacímu výboru k dalšímu projednání. Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem odvolacího výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Jednotkové sazby pro oblasti zpoplatnění na rok 2015 uvedené v příloze jsou v souladu s prováděcími nařízeními (EU) č. 390/2013 a (EU) č. 391/2013.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Bulharské republice, České republice, Dánskému království, Estonské republice, Irsku, Řecké republice, Španělskému království, Chorvatské republice, Kyperské republice, Lotyšské republice, Litevské republice, Maďarsku, Republice Malta, Polské republice, Portugalské republice, Rumunsku, Slovinské republice, Finské republice, Švédskému království a Spojenému království Velké Británie a Severního Irska.

V Bruselu dne 27. dubna 2015.

Za Komisi
Violeta BULC
členka Komise

PŘÍLOHA

	Oblast zpoplatnění	Traťová jednotková sazba na rok 2015 vyjádřená v národní měně [1] (kód ISO)
1	Bulharsko	60,40 BGN
2	Chorvatsko	351,00 HRK
3	Kypr	36,91 EUR
4	Česká republika	1 204,05 CZK
5	Dánsko	471,12 DKK
6	Estonsko	31,10 EUR
7	Finsko	56,23 EUR
8	Řecko	38,38 EUR
9	Maďarsko	11 197,73 HUF
10	Irsko	29,60 EUR
11	Lotyšsko	27,58 EUR
12	Litva	46,82 EUR
13	Malta	22,33 EUR
14	Polsko	143,89 PLN
15	Portugalsko – Lisabon	37,13 EUR
16	Rumunsko	164,60 RON
17	Slovinsko	68,36 EUR
18	Španělsko – Kanárské ostrovy	58,36 EUR
19	Španělsko – pevninské	71,69 EUR
20	Švédsko	609,06 SEK
21	Spojené království	73,11 GBP

[1] Tyto jednotkové sazby nezahrnují administrativní jednotkovou sazbu podle čl. 18 odst. 1 prováděcího nařízení Komise (EU) č. 391/2013, která se vztahuje na státy, které jsou stranami Mnohostranné úmluvy Eurocontrolu o letových poplatcích.